

# Thai Language Connectors: Starter Pack

By Cat & Yuki



## Thai Language Connectors: Fillers (with Transliteration)...

Welcome to Filler Connectors, the third post in the Thai Language Connectors series. The previous posts in the series were: The Starter Pack (Anthony Lauder's original 100 connectors that has a sample from each subject), and Opening Connectors (connectors that give you breathing time before answering questions).

Anthony Lauder: Filler Connectors are throw-away phrases you can insert when you need a little more thinking time. They give the illusion of deep pondering, or sharing something personal, which is exactly what you want while you think of what you are going to say next.

**Notes:** 1) For various reasons – most importantly, there being no useful Thai equivalent – not all of Anthony's phrases have been translated into Thai. And 2) an \* before the phrase means there is no equivalent expression in Thai but it sounds more or less ok anyway.

## Filler Connectors for Thai learners...

It is good to know that...

ดีใจที่ได้รู้ว่า...

dee jai tēe dāai rōo wāa...

Well, to put it briefly...

อืม จะให้พูดสั้นๆก็คือ...

eum · jà hâi pòot sân sân gôr keu...

It is worth mentioning that...

อีกเรื่องหนึ่งที่บอกไว้ไม่เสียหายก็คือ...

èek rêuang nèung tée bòk wái mâi sǎa hǎai gôr keu...

\*I think that I should point out that...

ผม/ฉันว่าผม/ฉันควรจะชี้ให้คุณเห็นว่า...

pôm/chăn wǎa pôm/chăn kuan jà chée hâi kun hěn wǎa...

I should mention that...

แล้วผม/ฉันก็อยากบอกด้วยว่า...

lǎew pôm/chăn gôr yàak bòk dûay wǎa...

Now that you mention it, I really do think that...

พอดีตอนนี้คุณพูดมา ผม/ฉันก็คิดจริงๆว่า...

por dton-née kun pòot maa · pôm/chăn gôr kít jing jing wǎa...

It is remarkable that...

น่าไม่เชื่อเลยว่า...

nǎa mâi chêu loie wǎa...

I am amazed that...

ผม/ฉันรู้สึกทึ่งที่...

pǎm/chǎn róa sèuk têung têe...

I must admit that...

ผม/ฉันต้องยอมรับว่า...

pǎm/chǎn dtông yom ráp wâa...

I grant that...

ผม/ฉันยอมรับว่า...

pǎm/chǎn yom ráp wâa...

I must grant that...

ผม/ฉันต้องยอมรับว่า...

pǎm/chǎn dtông yom ráp wâa...

On the one hand... on the other...

แ่งนี้้ง... แต่อีกแ่งนี้้ง...

ngâe neung... dtàe èek ngâe neung...

After all...

สุดท้ายแล้ว...

sùt táai láew...

I should say that...

ผม/ฉันจะบอกคุณว่า...

pǒm/chǎn jà bòk kun wāa...

Oddly enough...

แปลกแต่จริง...

bplàek dtàe jing...

I would like to tell you that...

ผม/ฉันอยากจะบอกคุณว่า...

pǒm/chǎn yàak jà bòk kun wāa...

I would like to know whether...

ผม/ฉันอยากรู้ว่า...

pǒm/chǎn yàak róa wāa...

It is unbelievable how...

ไม่น่าเชื่อว่า...

mâi nâa chêua wāa...

\*I think that I should point out to you that...

ผม/ฉันว่าผม/ฉันควรจะชี้ให้คุณเห็นว่า...

pǒm/chǎn wāa pǒm/chǎn kuan jà chée hâi kun hěn wāa

If you ask me...

ถ้าคุณถามผม/ฉัน...

tâa kun tăam pŏm/chăn...

I'd like to say something about...

ผม/ฉันอยากจะพูดอะไรบางอย่างเกี่ยวกับเรื่องนี้...

pŏm/chăn yàak jà pŏot a-rai baang yàang gĕeow gáp rĕuang née...

I'd like to say a couple of words about this...

ผม/ฉันอยากจะพูดอะไรเล็กน้อยเกี่ยวกับเรื่องนี้...

pŏm/chăn yàak jà pŏot a-rai lék nŏi gĕeow gáp rĕuang née...

## Downloads: Thai Language Filler Connectors...

Thai Language Filler Connectors (without transliteration): [Pdf](#) 328kb

Thai Language Filler Connectors: [Audio \(Male\)](#) 1.3mg

Thai Language Filler Connectors: [Audio \(Female\)](#) 1.2mg

Thai Language Filler Connectors: [Audio \(Female-singles\)](#) 1mg

**Tip:** Download the first part of Thai Language Filler Connectors from the The Starter Pack.

**Note:** These files are for personal use only (please do not place them on other websites).

## More Thai Connectors...

**Following will be:** Apologising Connectors, Qualifying Connectors, Agreeing and Disagreeing Connectors, Elaborating Connectors, Quoting Connectors, Switching Connectors, Closing Connectors and Passing Connectors (in that order).

Cheers! Catherine & Yuki

Yuki Tachaya, Web: [PickupThai](#) | YouTube: [PickupThai](#) | twitter: [@PickupThai](#)

ORIGINAL POST ON WLT: [Thai Language Connectors: Starter Pack](#)